

IMPORTANTE

AVISO DE LA INTERRUPCIÓN DE LA ALCANTARILLA

IMPORTANT

SEWER INTERRUPTION NOTICE

Layne Inliner is completing a contract to reconstruct existing sanitary sewer mains in your area. By utilizing the Cured-In-Place-Pipe method we are able to reconstruct the failing underground sewers with little or no excavation. By building the new pipeline inside the existing pipeline we are able to complete the project quicker and keep disruption of service and property to a minimum. **Your sewer service connection at the main line WILL BE SEALED DURING THE RECONSTRUCTION PROCESS AND NOT AVAILABLE FOR USE!**

IN ORDER TO AVOID A SEWER BACKUP INTO YOUR HOME OR BUSINESS please observe the following: **(Only on the date shown below.)**

1. Avoid water usage as much as possible
2. Do not wash clothes or dishes
3. Do not take showers or baths
4. Do not flush toilets
5. Do not operate sump pumps connected to the sewer
6. *Keep toilet lids **DOWN** until the process is complete*

During the reconstruction period Layne Inliner employees may require access to your property to ensure your connection is working properly.

IMPORTANT - - Please fill plumbing traps by pouring water into your basement drains and by running water in any seldom used sink or tub on the morning of the date listed below.

If a problem occurs with your sewer service during or following the reconstruction project, please call the number shown below immediately.

DAY & DATE _____

PHONE _____

Work should be completed within the time period shown above or our crews will personally notify you of any extension required. **If you notice any problem with your service, please do not hesitate to inform one of the crew members.** The reconstruction process must continue without interruption once we begin, and some night time work may be required. CIPP reconstruction is much quicker and much less disruptive than conventional excavation projects, and we appreciate your cooperation during this short period. If you have any questions, please do not hesitate to call. We appreciate the opportunity to be of service to you and your community!



Kiowa, Colorado
O: 303-646-1200

Wichita, Kansas
O: 316-269-1057

Layne Inliner esta terminando un contrato para reconstruir las cañerías de alcantarilla sanitarias existentes en su área. Utilizando el método de Cañería Curada-en el-Mismo-Lugar(CIPP pro sus siglas en Inglés), podemos reconstruir las alcantarillas deterioradas con poco o nada de excavación. Construyendo la nueva tubería dentro de la tubería existente podemos terminar el proyecto más aprisa y limitar la interrupción del servicio y daño ala propeidad a un mínimo. Su conexión del servicio de la alcantarilla en la línea principal **SERÁ SELLADA DURANTE EL PROCESO DE RECONSTRUCCIÓN Y NO ESTARÁ DISPONIBLE PARA SU USO!** **PARA EVITAR INUNDACIONES DE LA ALCANTARILLA EN SU HOGAR O NEGOCIO** observe por favor lo siguiente:

(Solamente durante la fecha demostrada abajo.)

1. Evite el uso de agua tanto y cuanto sea posible
2. No lave la ropa o los platos
3. No tome duchas o use los baños
4. No usen Los inodoros/escusados
5. No opere las bombas de drenaje conectadas a la alcantarilla
6. Mantenga las tapas del escusado cerradas hasta que termine el proceso

Durante el Período de la reconstrucción, hay posibilidades de que, empleados de Layne Inliner necesiten entrar a su propiedad para asegur ar que su conceccion del drenaje este trabajando apropiadamente.

IMPORTANTE - - Llene por favor las trampas de la plomería vertiendo el agua en sus drenages del sótano y ponga agua corriente en cualquier fregadero raramente usado o en la tina del bano en la mañana de la fecha puesta abajo.

Si un problema ocurre con su servicio de la alcantarilla durante o después del proyecto de la reconstrucción, llame por favor el número demostrado abajo inmediatamente.

DIA Y TECHA _____

TELÉFONO _____

El trabajo se debe terminar dentro del plazo demostrado arriba o nuestras brigadas le notificarán personalmente de cualquier extensión requerida. Si usted nota cualquier problema con su servicio, no dude por favor en informar a un o de los miembros de nuestra brigada. El proceso de reconstrucción debe continuar sin interrupción una vez que comenzamos, y el trabajo puede requerir continuar durante la noche. La reconstrucción de CIPP es mucho más rápida y mucho menos quebrantadora que proyectos convencionales de excavación, y apreciamos su cooperación durante este corto período. Si usted tiene cualquier pregunta, no dude por favor en llamar. ¡Apreciamos la oportunidad de server le a usted y a su comunidad!



Kiowa, Colorado
O: 303-646-1200

Wichita, Kansas
O: 316-269-1057